العدد ٥٥ — السنة الاولى

**قيمة الاشتراك**

في ارجاء القدس ثلاثة مجيديات ونصف
في البلاد العثمانية اربعة مجيديات
في البلاد الاجنبية ٢٠ فرنكاً

صاحب امتياز الجريدة
جرجي حبيب حنانيا

**اجرة الاعلان**

في الصفحة الاخيرة اجرة السطر غرشان
وللمشتركين ٦٠ باره
في الصفحة الاولى اجرة السطر ٣ غروش
وللمشتركين غرشان
اما الرسائل الخصوصية فالمخابرة بشانها مع ادارة الجريدة

الدفع سلفاً

# القدس

جريدة علمية ادبية اخبارية
تصدر يومي الثلاثاء والجمعة من كل اسبوع

№ 55 1re ANNÉE

AL-KOUDS
(JÉRUSALEM)
JOURNAL
BI-HEBDOMADAIRE

PROPRIÉTAIRE:
Georges I. Habib Hanania.

ABONNEMENT
Jérusalem un an 3½ Medjidies
Turquie un an 4
Etranger un an 20 francs.

Insertions et annonces
à la 1re page la ligne 3 Pias.
à la 4me page » 2. »

PAYABLE D'AVANCE.




## خطان همايونيان دستوريان

قرأ الجميع الخط الهمايوني الذي كتبه عبد الحميد وقراه جواد بك عند افتتاح مجلس المبعوثان . وهنا نذكر الخط الهمايوني الذي عهد به السلطان محمد الخامس الى توفيق باشا الصدر السابق والى حسين حلمي باشا الصدر الاعظم الحالي ليقابل القراء هذين الخطين الهمايونيين بخط عبد الحميد افندي السلطان السابق و يروا الفرق العظيم بين الاثنين فيحكمون اذ ذاك بان عبد الحميد لم يرق له الدستور وان السلطان محمد رشاد دستوري محض . وهذا تعريب الخط الهمايوني الدستوري الاول :

وزيري سمير المعالي توفيق باشا

بناء على خلع اخي السلطان عبد الحميد الثاني الذي يعلم العموم اسبابه من كرسي السلطنة والخلافة والفتوى الشريفة التي اصدرها الشرع العالي واقرار المجلس الوطني عموماً وفقاً لرغائب الامة . قد شاءت ارادة مالك الملك الازلية ووفقاً لاحكام قانوننا الاساسي و بالجملة بناء على رغائب الامة العثمانية كلها قد جلسنا على عرش اجدادنا العظام ولما كنتم ذاتكم من المجربين واصحاب الروية والحمية ابقيناكم في مسند الصدارة تجديداً وكذلك ابقينا شيخ الاسلام في منصبه وصدقنا على الوكلاء الذين عرضتم اسماءهم لتشكيل الوزارة وفقاً للقانون الاساسي . وقررنا ابقاء الموظفين الاخرين في مناصبهم ونخبة امالنا ومقاصدنا هي اجراء الحرية والعدل والمساواة بين صنوف ابناء تبعتنا بلا استثناء واجراء الاوامر الشرعية والقانونية بتمامها . وتاييد اساس شوكة دولتنا ومكنة مملكتنا المادية والمعنوية . و بارادة الله وضمانة قانوننا الاساسي لنا مزيد الامل ان جميع وكلائنا ومجلسنا الوطني وموظفينا يبذلون جهدهم لتحقيق رغائبنا الخالصة . ولما كانت هذه القلاقل التي حدثت في بعض الجهات اوجبت اسفنا وجب ان نبذل جهدنا لوضع الامن وتسكين الاضطرابات وازالة كل اسباب الاختلافات من بين اصناف رعيتنا ونامل ان وكلاءنا وموظفينا يبذلون جهدهم في سبيل ذلك . وحيث اننا نرى لزوم وضع حد لهذه الحوادث المكدرة وحمل ابناء الدولة على الاتحاد كما يجب ان يكون ابناء الوطن الواحد وفقاً لمطالب الامة والقانون الاساسي يجب ان تبذلوا جهدكم لوضع القوانين اللازمة التي تضمن الحرية والعدالة والمساواة لجميع افراد الامة . وزيادة عظمة الدولة وتاييد الحربية وتنشيط البحرية . وتنظيم العدلية والمالية . ونشر المعارف حسب مقتضيات العصر الحاضر وتوسيع نطاق التجارة والصناعة والزراعة . وسنبذل في هذا السبيل كل قوتنا لتاييد الاتفاقات التي عقدناها مع الدول الاروبية ومع احترامنا لمواد هذه الاتفاقات نرغب في زيادة وتاييد روابطنا الودية مع الدول الاروبية . ونسال الحق سبحانه وتعالى ان يقرن مساعينا بالتوفيق امين

ربيع الآخر سنة ٣٢٧
محمد رشاد

* * *

تعريب الخط الهمايوني الدستوري الثاني

وزيري سمير المعالي حسين حلمي باشا

بناء على استقالة توفيق باشا وعلى ما نعهده فيكم من الحمية عهدنا اليكم بمسند الصدارة العظمى واسندنا منصب مشيخة الاسلام الى صاحب ملا من الاعيان وارادتنا هي ان تعرضوا علينا اسماء الوكلاء الذين تختارونهم للتصديق عليهم طبقاً للدستور . ورغبتنا الخالصة هي حفظ الدستور بكل قوته كما تقتضيه النيابة الشرعية واسعاد الامة والبلاد والانتفاع بالعلوم والتقدم العصري المادية والادبية كما ابدينا ذلك في الخط الذي اصدرناه يوم جلوسنا . ووضع الامن والطمانينة في جميع انحاء المملكة . وامنيتنا الكبرى هي ان ينصرف وزراؤنا لتحقيق هذه الرغبة . فليسعفنا الله بعنايته

في ١٥ ربيع الآخر سنة ١٣٢٧
محمد رشاد



بالمثل باستعمال السلاح واطلاق الرصاص بناء على امر القومندان

المادة الثامنة : يلزم على الامر الذي نظم التقرير الذي يقرب من الحادثة الواقعة ان يذكر المواد الاتية مفصلاً وهي اولاً بيان اسباب المداخلة ثانياً الامر الذي سبب الحركة ثالثاً هل الامر ام لا . رابعاً هل وقعت مقاومة بالفعل ام لا . واذا وقعت مقاومة يلزم تشريحها باي صورة كانت خامساً هل كان هجوم العسكر بالآلات وغير آلات جارحة ام لا . وهل صار الهجوم على العسكر بالحجارة ام لا . ثم ان استعمال السلاح قد كان باي صورة . وماذا كانت النتيجة الحاصلة . وهل صار تلفيات اشخاص واشياء ام لا .

المادة التاسعة : اذا كان في الواقعة امراء متعددون يلزم على اقدمهم تنظيم تقرير وان كان موجود امراء وكانت حركتهم بالزمان والمكان منفردة ومستقلة لهم ان ينظموا تقاريرهم ويربطوها بتقرير الامر الاقدم

المادة العاشرة : يلزم الشرح والتقويم عن المفقود من الاشياء والاشخاص مفصلاً بتقرير بوليس وتقدم صورة ذلك التقرير لقومندان العسكرية والمومى اليه يربط هذا التقرير بتقرير منه

المادة الحادية عشر : اذا عرض اشخاص سابنون بالامن للعساكر الموجودة في القره قولات ولم يصغوا لتنبيهاتهم وانذارهم فلصاحب النوبة ان يوقفهم في القره قول بحيث يكون ظهر الموقوف الى الجندي ووجهه الى الحائط فاذا لم يوجد محل في تلك الجهة يصير توقيف الشخص بحسب موقع ذلك المحل على الوجه المتقدم فاذا لم يكن حائط هناك ولا محل يأمره الجندي بالوقوف على اقدامه بشرط ان لا يتقي بلا وجهاً لوجه حتى يمر احد فيأمره بايصال الكيفية الى اقرب قره قول فيؤخذ ويوقف هناك واذا تصدى الموقوف الى الفرار يأمره بالوقوف فاذا لم يفعل يطلق عليه الرصاص

المادة الثانية عشر : اذا صار تعد من احدما على الموقع العسكري الموجود تحت محافظة صاحب النوبة يامره بالوقوف بصوت جهوري والاشخاص الذين لا يصغون لامره ان كانوا قريبين منه يضربهم بالسنكة وان كانوا بعيدين يطلق عليهم الرصاص

## ضيافة للجنود

من العادة الجارية ان تقام في كل سنة مأدبة للجنود الذين يحافظون على السلم والامن والراحة في مدينة القدس في ايام المواسم الكبيرة على نفقة الاديرة . وقد اتخذوا المحل المعروف بمحل النيكوفورية لاقامة المادبة وفي الاسبوع الماضي نصبوا المضارب في ذلك المحل وذهبت الجنود تتقدمهم الموسيقى العسكرية تصدح بالحانها الشجية . وقد اشترك في هذه الضيافة اكابر المامورين والاعيان . وهناك اشتركت العساكر مع جم غفير من الاهالي بالالعاب والاحاديث . وصرفوا النهار كله فرحين مسرورين وعند المساء تناولوا العشاء ثم رجعوا الى ثكنتهم وكلهم السنة شاكرة وتفرق الجمع الذي قدر عدده بخمسة الاف شخص

## مقتبسات

الثابت اليوم ان انجال جلالة السلطان محمد الخامس سيذهبون الى اوربا في اول الشتاء القادم لاتمام علومهم في مدارسها وكلياتها الكبرى وهذه اول مرة ارسل فيها سلطان عثماني انجاله الى اوربا لتلقي علومهم فيها والوقوف بانفسهم على الحركة الاروبية الحاضرة

سيزور جلالته بعض الولايات في بداية الصيف القادم مبتدئاً ببروسه وقد قدم وفد كابولي ليدعي جلالته لزيارتها اسوة بعمه السلطان عبد العزيز الذي زار تربة سليمان باشا الغازي

اجتمع الوكلاء في ٢٩ نيسان شرقي وتناقشوا في عدة امور اهمها التصديق على قانون الاجتماعات وتعديله تعديلاً قليلاً وارساله الى مجلس النواب وضرب نوط يهدى لضباط جيش الخلاص الذي انقذ البلاد ثانية وجنوده والخطط التي يتقدم بها الوكلاء لمجلس النواب فاجلوا البحث في هذه الى جلسة يوم الاحد الواقع في ٣ ايار شرقي

روت احدى الصحف التركية ان عدداً من النواب رفعوا الى الندوة الاقتراحين الاتيين

(١) ضبط املاك كل العمال الذين اثروا وجمعوا الاموال الطائلة على العهد السابق وليس لديهم ما يبرهن على صحة ملكيتهم

(٢) اطلاق سراح كل الارقاء (رجال ونساء) الذين كانوا في قصر يلدز

النقود الجديدة = عزمت الحكومة العثمانية على استبدال الكتابة المبصومة على النقود العثمانية القديمة بكتابة اخرى كأن يقال بدلاً من جملة عز نصره ضرب في القسطنطينية (دولة مشروطة عثمانيه) وقد استبدلت الانجم المبصومة على النقود حول الطغراء بذكر قيمة هذه النقود كما هي الحال في البلاد الاروبية ويا حبذا لو اهتمت الحكومة بتوحيد النقود العثمانية لسهولة التعامل بها

عين مصطفى عاصم بك مدير جريدة شوراى امت سكرتيرا لجلالة السلطان الاعظم

قابل وفد من الجمعية العلمية الاسلامية جلالة السلطان الاعظم ليرفع لجلالته واجبات التبريك فاحسن جلالته استقباله

لا تزال الحكومة تأخذ الاسلحة النارية والبيضاء الموجودة بين ايدي الاهالي و يكبس بعض رجالها منازل الاكراد التي يشتبهون بوجود سلاح فيها

ستقدم لجنة من الارمن عريضة لجلالة السلطان الاعظم وللدولة محمود شوكت باشا تعرب فيها عن مطالبها المتعلقة بالتعويض على المتضررين ومعاقبة الذين اثاروا الفتنة

طلب جلالة السلطان الاعظم كشفاً باسماء اعضاء اللجنة التي تألفت في الاستانة لاعانة منكوبي الارمن وفي نية جلالته ان يكون رئيس شرف لهذه اللجنة فما ابعد الفرق بين اليوم والبارحة


مطبعة جرجي حبيب حنانيا في القدس

## جمعية الاتحاد والترقي في بيت لحم

قلنا في العدد ٥٢ من جريدتنا ان ثمانين عضواً من جمعية الاتحاد والترقي في يافا واربعين عضواً من الجمعية المذكورة في لواء القدس ردوا الزيارة الى اخوتهم في بيت لحم بعد ظهر الاحد الواقع في ٢٦ نيسان ( ٩ مايو ) والان نسهب الكلام عن هذا الاحتفال ونقول : ان جمعية الاتحاد والترقي في بيت لحم استقبلت اختيها في راس فطيس ( باب بيت لحم ) وعدا عن الموسيقى العسكرية التي جاءت مع الوفود الكرام كانت ايضاً موسيقى ابي الايتام تطرب السامعين باشجى الالحان وكانت الاعلام العثمانية لا تعد وقد ذهبوا تواً الى باب دار الحكومة وهنالك فاه سليم افندي البطارسة بهذا الخطاب :

ايها العثمانيون هذا هو العصر السعيد هذا هو العصر الذي كان كل فرد من افراد التبعة العثمانية يتمنى الوصول اليه وهو عصر دستوري ضامن راحة ورفاهية وحقوق افراد التبعة العثمانية على اختلاف عناصرها ومذاهبها بطريق الاخاء والحرية والمساواة ولهذا السبب يا حضرات السادة تروني متجاسراً ان اقف بصفة خطيب بدون خوف ولا خشية تروني واقفاً وقفة كانت الاسود تخشى وقفتها في ذلك الزمن زمن الاستبداد التي انقرضت اصوله وزج في قبره من عهد فلا عاد ذلك الزمن ولا عاد ذكره

اني اوجه خطابي الى حضرات اخواني افراد جمعية الاتحاد والترقي العثمانية في القدس ويافا واقول اهلاً وسهلاً ومرحباً يا فروع شجرة معرفة الخير والشر التي كانت مغروسة في الفردوس الارضي واصبحت الان مثمرة في مدينة سلانيك اعني بها رجال وابطال وهيئة هذه الجمعية المقدس الا وهي جمعية الاتحاد والترقي فلتحي هذه الجمعية المقدسة فلتحي ولتدم وليجدد عمر اعضائها كما يتجدد الجديدان

ثم اريد ان اعلن الى عموم اخواني العثمانيين الحاضرين فيهم والغائبين ان هذا الاحتفال هو احتفال انتصار ابطال جمعية الاتحاد العثماني على اعدائهم بل اعداء الامة باسرها الذين قصدوا حفظ راحة ورفاهية وحقوق عموم افراد التبعة العثمانية الذين قصدوا توطيد اصلاح وسلامة الامة تحت حكم الدستور الشريف واحتفال ارتقاء جلالة سلطاننا محمد رشاد الخامس الى عرش الخلافة الاسلامية والسلطنة العثمانية فليحي جلالة السلطان بن السلطان محمد الخامس فليحي اول سلطان دستوري في بني عثمان وليحي سلطاننا الجديد قاتل الاستبداد

ان الدور المظلم الغابر قد اجمد دمنا وحول دمنا الحار الى ماء بارد وركب الخمول على اجسامنا حتى اصبحنا كجرم لا يتحرك . كثيرون في ذلك الوقت كانوا يخشون ان يظهروا افكارهم فاعتادوا التكتم ضد ضمائرهم آه ان ذلك الوقت المشؤوم قد امتص قوانا وابتذ مالنا وجعل الفلاح المسكين الذي به تقوم حركة الكون والعمران يخرج من بيدره مديوناً بعد شقائه مع عياله وحيواناته طول السنة تحت حرارة الشمس وبرد الشتاء حتى التزم ان يبيع املاكه لايفاء دينه واموال العشرية والاعانات المتنوعة ذلك الوقت وقت النحس قد انصرف ولا اسف عليه واذا الان ولله الحمد نستقبل هذا الوقت السعيد هذا الوقت الدستوري لكوننا موجودين تحت حكم الدستور وحكومتنا اصبحت حكومة دستورية فلنشجع اذاً جميعنا ولننهض من ذلك الخمول ولنطرح ذلك النير عن اعناقنا ولننهض من غفلتنا ورقادنا ولنقاوم كل خائن ومستبد سواء كان شيخاً او مختاراً او حاكماً او اميراً او تاجراً او فلاحاً يجب على عموم الجميع ان يقفوا في وجه ذلك المستبد كصخرة صماء ويطلبوا من اولياء الامور ردعه وصده عن استبداده وان تكون الحكومة معينة لهم وتعضدهم لان الرب عز وجل يحق الحق ويزهق الباطل انظروا حكم الباري على عبد الحميد افندي السلطان السابق لمخالفته حكم الشريعة الغراء وظلمه الرعية ازيلت يده عن الحكم وانزل عن عرش السلطنة العثمانية وانتصر عليه ابطال الاحرار رجال جمعية الاتحاد والترقي لحسن نياتهم الصالحة فليحي محبو الوطن والاصلاح عموماً . باي شيء يقابل فضل واحسان رجال جمعية الاتحاد والترقي نحو الامة العثمانية . ان فضلهم واحسانهم لا يقدر بثمن لا بفضة ولا بذهب ولا بالجواهر النفيسة بل ولا بدمائنا لانهم كانوا سبب حياتنا وبهمتهم حفظ دستورنا واصبحت مملكتنا مملكة دستورية وحكومتنا شوروية وبشجاعتهم توصلنا الى هذا العصر السعيد وكذلك انتم ايضاً ايها الاخوان رجال فروع تلك الجمعية الموجودة في هذه البلاد لكم الفضل وفضلكم لا يثمن . ورب احد يعترض قائلاً وما هو فضل هذه الفروع اذ انهم لم يشتركوا في تلك المشقات التي تكبدتها رجال وابطال هيئة الجمعية العمومية فيا حضرة المعترض الا تعلم ان افراد جمعية الترقي الموجودين في هذه البلاد قد ضحوا انفسهم وبذلوا دماءهم بما فعلوه في مراكزهم وتكبدوا اتعاب ومشقات كبيرة وكما يعلم الجميع ان افراد هذه الجمعية في هذا اللواء وخلافه اقاموا الحجة تلغرافياً من كل مركز من مراكزهم على الحكومة الغابرة اليس هذا الامر كان يقضي باعدام كل فرد منهم اليس بهمتهم ومساعيهم قد ابقوا الامن والراحة ضاربين اطنابها في هذه البلاد افلا يكفي هذا العمل من هذه الفروع . فكيف ينكر فضلهم . وعليه اختم خطابي الان قائلاً فليحي جلالة مولانا السلطان محمد الخامس الدستوري ولتحي قومندانية العساكر المظفرة وقوادها عموماً ونيازي وانور ولتحي عموم رجال الجمعية المقدسة وليحي اولياء الامور الاحرار وعموم الوطنيين

ثم ذهبوا جميعاً الى دار الجمعية وبعد اخذهم المرطبات تلا حضرة الوطني الغيور جرجس افندي يعقوب ابرهيم هذه الخطبة :

ايها الكرام

وقفت ياقوم . وما انا الا صوت صارخ في سماء الحرية . الى الامام . الى الامام لا ترتعدوا ولا تخافوا . امامكم رجال هم ارقى الشعوب في اخلاقهم ومباديهم ادهشوا العالم قبل الدستور بحركاتهم وسكناتهم واصبحوا يعدون اقدر الناس على فصل الخطاب قلبوا بحكمتهم السلطنة المستبدة . ودكوا اساساتها ورفعوا راية الحرية . نامت الناس عبيداً فاصبحت احراراً تحت جامعة الاتحاد والترقي عرفوا كيف استلموا السلطة الفعلية سلطة الجيش الظافر . وما كان لهم والله ارب بها الا الارهاب فاعلنوا في لحة يعمر الحرية والاخاء والمساواة . نادوا بها ليس بافواههم بل من صميم فؤادهم ولم يطلبوا منا فتحاً بل مساهلة وما المساهلة يا قوم الا دليل على سماحة الطبع وسعة الصدر وصفاء العقل بحيث تمكنت اصولها قام الاخاء وطال عمر الصداقة . عار علينا يا قوم ان نهدم بالغد ما ارمناه بالامس نحن في مساس الحاجة الى التعاون الى التضافر الى الاتحاد خصوصاً في عهدنا عهد الدستور ولا يمكننا مجاراة الامم الراقية اذا لم نجد محافظة على دولتنا ووطننا

تذكروا عهودنا بالامس قابلوا بين التفريق والانضمام تذكروا انكم اقسمتم على الاخاء والاتحاد نحن يا قوم في اول خطوة نحو التقدم فاذا تراجعنا



فلم تبلد المساهلة جنينا على الزمان اعظم جناية فتبارنا الشعوب المتمدنة . طالعوا افكار العقلاء . خذوا بارشادة الافكار المتنورين احسنوا ببعضكم الظن الترموا جانب المساهلة المتبادلة كما تزمها قوم كرام تشرفت مدينتنا هذه التي اصبحت وهم على ارضها واقفون تهتز بهم طرباً وتصرخ بلسان حالها تحي جمعية الاتحاد والترقي ليحي الجيش العثماني لتحي الحرية والاخاء والمساواة اللهم استجب واذن بالاستجابة اولى والسلام

ثم تليت خطب من حضرات الادباء الافاضل راغب افندي الامام وعيد افندي سالم وجبران افندي مطر والشيخ سليم افندي اليعقوبي وغيرهم .

وفي اثناء اولم العشاء قام ايضاً جرجس افندي يعقوب ابرهيم وقال :

ايها الاخوان المحترمون

ان افئدة الاهالي عموماً في هذه البلدة التي وان تكن صغيرة بنسبة عدد سكانها . فلها المكانة العظمى والشهرة التاريخية لسالف مجدها الاثيل وهي تشترك مع جمعية الاتحاد والترقي بهذا الاحتفال الجليل الشائق البهيج الذي اقيم اجلالاً لعيد الجلوس المأنوس . الذي تترنح به اعطاف المدينة الداوودية في هذا اليوم السعيد وتهتز له ارجاؤها طرباً وسروراً . مشتركة مع جمعية الاتحاد بهذه العواطف السامية . الذي يطرب لذكرها كل وطني حر الافكار والضمير فلهذه وباسم جمعية الاتحاد خصوصاً . وعموم الناحية . اقدم لحضراتكم عبارات الشكر والامتنان وعاطر الثناء وواجب الاحترام مرحباً بكم ايها الاخوان المحترمون واسأله تعالى ان يزيدكم عدداً وان يؤتيكم من لدنه تعالى مدداً وان يديكم للامة العثمانية حرزاً منيعاً لصيانة حقوقها من حادثات الزمان وبوائق الايام . فلتحي اذاً جمعية الاتحاد . وليحي سلطاننا محمد رشاد الخامس وليدم الدستور الى يوم النشور

آمين آمين لا ارضى بواحدة
حتى يقولوا جميع الناس آمينا

وارتجل بعده حضرات الافاضل راغب افندي الامام والشيخ سليم افندي اليعقوبي وتكلما عن الاتحاد وارتباط الاستبداد . وتكلم بعدهما حضرة الفاضل يوسف افندي العيسى عن الاتحاد وان الجمعية ليست بضيفة عند اخت الجمعية بل هي جسم واحد وان كان اعضاؤها

وصار لهم وداعاً شائقاً عند رأس فطيس وقد ودعهما جرجس افندي يعقوب ابرهيم بهذه الكلمات :

سادتي الكرام

ليس لمثلي ان يقف خطيباً بين رجال كرام اصبحوا بعالم الخطابة نسمة روح في صدر الامة العثمانية الحرة ولكن غروركم اللطيف الذي برهنتم لنا عنه سابقاً واظهرتموه لنا الان بتشريفكم الانيس حملني وانا على غير استئهال على ان اشكر بالاصالة عن نفسي وبالنيابة عن اخواني تنازلكم الدال على لطف احساساتكم المتجسمة بجبال وطنيتكم الشامخة كما اني ارجوكم عذراً عما اذا كان بدا منا في خلال تشريفكم قصور لم يكن في الحسبان وان العذر من شيم الكرام

# اعلانات مخصوصة

نقلاً عن جريدة الحكومة الرسمية

بيان حركة استعمال القوة المأمورة بالمحافظة على الراحة العمومية

المادة الاولى : ان جميع صنوف العساكر المأمورين بالمحافظة على تامين الراحة العمومية لهم ان يستعملوا السلاح عند اللزوم حسب الاوامر التي يتلقونها من امرائهم وحسبما يرونه لازماً اما بعقب البارودة او ( بالقساطورة ) او بالسيف او باطلاق الرصاص او خلاف ذلك على الوجه الآتي :

اولاً اذا كان الجند باثناء ( الدورية ) او في محل القره قول او باجراء السوقيات وراوا تعدياً عليهم من الغير ولم يجدوا وسيلة لدفع هذا التعدي عنهم الا باستعمال السلاح فهم مجبورون على استعماله

ثانياً ان كان الجند قائمين بايفاء الخدمة ولم يكن لهم واسطة للمحافظة والمدافعة خلاف استعمال السلاح فهم مضطرون لاستعماله

ثالثاً اذا قبض على واحد من مسببي الاختلال بالراحة العمومية وثبت بالفرار او كان جندياً مأموراً بسوق احد ما او بالمحافظة عليه وهذا اراد الفرار ايضاً فلهؤلاء الجنود رفيقه وان لم يمتثل الامر فلهم ان يستعملوا بحقه السلاح

رابعاً اذا ضبطت الاسلحة الممنوعة والادوات المضرة وحصلت مقاومة او تصدي لاسترجاعها واخذها من مأموري الضبط يجب استعمال السلاح على المقاوم

خامساً اذا عجز الخفراء عن المحافظة على الاشخاص المناط بهم المحافظة عليهم لهم الصلاحية باستعمال السلاح لتأدية وجبات وظيفتهم

المادة الثانية : اذا وجد لزوم لمداخلة العسكرية لاجراء الاحكام القانونية او لتأمين المحافظة على الراحة العمومية يلزم اولاً اشعار رئيس الحكومة المحلية قومندان الموقع وبيان الاسباب المرجبة لذلك ثم يجتمع الاثنان ويتداولان في الامر وهنالك تؤخذ التدابير اللازمة لمنع هذه الاحوال من طرف القومندان

المادة الثالثة : العسكر التي تستعمل السلاح بموجب ما ذكر انفاً ولم يكن اثبات بان استعمالهم السلاح كان خارجاً عن دائرة القانون فلا يعاقب المستدعين بذلك

المادة الرابعة : ان الاشخاص الذين يشتبه بانهم احدثوا حركة تؤدي الى مداخلة العسكرية ثم ادعوا ان الجند استعملوا السلاح بغير لزومه فادعاؤهم هذا لا يكون دليلاً ثابتاً

المادة الخامسة : اذا حدثت وقوعات من طرفهم يجب على القومندان ان يكلف تلك الجمعية بالتفريق واذا لم تصغ لامره يفرقها بواسطة الطبل واذا لم تتفرق ايضاً يأمر العسكر باستعمال السلاح بدون اطلاق الرصاص وان كانت الجمعية ليست مسلحة ولم تصغ لامر ونصائح القومندان على الوجه المحرر اعلاه يصير استعمال السلاح كما ذكر انفاً

سادساً : اذا جرح احد باثناء الحادثة من العسكر وكان الوقت مساعداً يلزم على العسكر اعطاء خبر بذلك لاقرب نقطة بوليس وتجري التدابير اللازمة وينظم التقرير ويقدمه للمرجع الايجابي

المادة السابعة : اذا صارت مقاومة بالفعل امام القوة المسلحة واحد عليها سلاح او آلة مهلكة او صار هجوم عليها او رجم بالحجارة يصير مقابلتهم